

México, D. F., 11 de julio de 1951.

Srita. Ruth Trumper,
Escuela Nicolás Bravo,
San Nicolás,
Campamento de Colorines,
Estado de México.

Mi distinguida amiga:

Siento decirle que tampoco se ha encontrado el trabajo de usted en la mesa del Lic. Calvillo, ya de regreso en la ciudad. De modo que tendrá usted que repetir su tarea, a menos que prefiera hacer un examen oral. En este caso convendrá nos avise para comunicárselo al Dr. Silva Herzog, indicándonos la fecha que conviene a usted.

De usted atentamente.

Luis A. Santullano

Carpetta Smith College

675

México, D. F., 6 de agosto de 1951.

Srita. Ruth Trumper,
Escuela Nicolás Bravo,
San Nicolás,
Campamento de Colorines,
Estado de México.

Estimada señorita Trumper:

Aunque tarde, tengo la satisfacción de decirle que el Profesor Sr. Silva Herzog ha encontrado entre sus papeles el trabajo de usted y que un día de estos nos enviará la calificación correspondiente.

Supongo que estará usted ocupándose en rehacer su "papel" y, con esta noticia ya puede usted dejar de continuarlo.

De usted afmo. s. s.

Luis A. Santullano

CUADERNOS
AMERICANOS

AVENIDA REP. DE GUATEMALA N° 42
APARTADO POSTAL 965
MÉXICO 1, D. F.

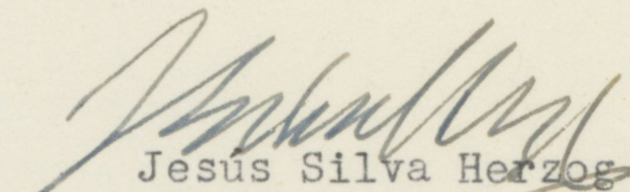
Agosto 15 de 1951

Sr. D. Luis A. Santullano
El Colegio de México
Nápoles 5
México, D. F.

Muy distinguido y fino amigo:

De conformidad con nuestra conversación telefónica de ayer, le mando a usted el trabajo de la Srita. Ruth Trumper, el cual ha merecido la calificación de 7, siguiendo a tal respecto la escala que se sigue en la Universidad Nacional Autónoma de México.

Con un afectuoso saludo quedo atentamente a sus órdenes como su s. s. y amigo.


Jesus Silva Herzog

7 = B.

JSH/ap.

México, D. F., 20 de agosto de 1951.

Miss Helen J. Peirce,
C/o Smith College,
Northampton, Mass.
U. S. A.

Muy estimada y fina Miss Peirce:

Deseándole se encuentre usted feliz, le envío anexo a ésta un certificado de la calificación obtenida por Miss Ruth Trumper durante el segundo semestre del curso 1950-1951 en la clase del Prof. Silva Herzog, Problemas Económicos y Sociales de México.

El trabajo de la Srita. Trumper fué calificado hasta ahora, porque se le había traspapelado al maestro Silva Herzog, quien lo encontró al fin y lo calificó en la forma que aparece.

Miss Trumper me pidió que enviáramos su calificación al Lake Erie College, Painesville, Ohio; como las relaciones del Colegio son con el Smith College, me pareció indebido hacer el envío directo a una tercera institución. Sin embargo, el certificado de la calificación de Miss Trumper se la envío por duplicado, a fin de que, de ser posible, lo pasen al Lake Erie College según los deseos de Miss Trumper.

Con mis mejores deseos para usted, la afectuosa amistad de

Lic. Manuel Calvillo
Secretario.

El Secretario del Colegio de México CERTIFICA:
Que la Srita. Ruth Trumper asistió con regularidad
al curso Problemas Económicos y Sociales de México
impartido durante el segundo semestre de 1950-1951
por el Sr. Prof. Dr. Jesús Silva Herzog, presentando
el correspondiente trabajo, que fué aprobado --
con la calificación de B.

México, D. F., 20 de agosto de 1951.

El Secretario:

Manuel Calvillo A.



La Revolución Mexicana.

Cualquiera revolución, como la historia misma, tiene una cantidad de fases o más bien facetas y es rara vez que los propósitos y principios de sus iniciadores se conservan hasta el fin. El carácter de la empresa es casi siempre tan indefinido que en la gran mayoría de los casos determina y influye los revolucionarios mismos. Una revolución es como un caballo de pura raza, que al descubrir su propia nobleza y valor, se desboca mientras el jinete se queda en su silla, ya persona imponente, sin oficio. La Revolución Mexicana no fué excepción a la regla. Durante la marcha del movimiento se nublaron y se perdieron las metas de muchos de sus primeros ideólogos y se desarrollaron nuevas corrientes de pensamiento y conducta. Y, como en general la Revolución Mexicana fué un movimiento sin una ideología previa, sin programa económico o social, ella misma los formó lentamente, poco a poco. Por esta razón, porque la base se formó en el calor de las batallas, la Constitución de 1917, punto culminante de este movimiento violento, salió adelantada para su tiempo.

No es decir que esta constitución no sintetizaba los ideales dispersos, apasionados e imprecisos de los revolucionarios, sino que las circunstancias caprichosas de la segunda y tercera décadas del siglo veinte eran incapaces de cumplir totalmente con las estipulaciones del documento. No obstante que tiene errores, este documento y sus enmiendas han hecho posible "la marcha ascendente del movimiento social Mexicano."

Desemejante a los ideales o propósitos de la Revolución que eran poco definidos al comienzo del movimiento, sus causas eran claras y justas, ~~definido al comienzo del movimiento, sus causas eran claras y justas,~~ alzándose de la miseria de las masas. Las causas eran jus-

tas, porque brotaron de la existencia colectiva. La causa principal era el hambre, el hambre de tierras, el hambre de pan y de justicia. Cuando el hombre lucha para realizar estas necesidades, lucha empujado por algo más que su sentido moral de la justicia. Está lucha por el instinto biológico de conservación. Porfirio Díaz había atendido los intereses del extranjero y de los terratenientes a costa del pueblo Mexicano cuyas necesidades elementales sistemáticamente ignora. El campesino y obrero vivían en la miseria, en otras palabras más del 85 por ciento de la población. La gente común trabajaba de sol a sol mientras que la propiedad territorial quedaba concentrada en unas cuantas manos. Endeudada, iletrada, vivía bajo un sistema casi feudal en la cual el latifundista, el amo, podía establecer el precio de los comestibles esenciales, dirigir la educación y religión de sus "siervos" y juzgar sus acciones como si fuera un juez legal. Consecuentemente fué por hallarse en un estado de pura desesperación que el campesino se levantó en armas, siguiendo los gritos de un grupo de indignados educados. En el mes de abril, de 1911 cuando el movimiento fué bien empezado, Luis Cabrera consideraba que las causas del conflicto eran estas: "El CACIQUISMO la ~~prensión~~ despotica ejercida por las autoridades locales; el Peonismo-la esclavitud de hecho o servidumbre feudal en que se encuentra el peón jornalero; el Fabriquismo-la ~~servidumbre~~ personal y economico a que se halla sometido de hecho el obrero fabril; el Hacendismo la ~~prensión~~ económica y la ~~competencia~~ ventajosa que la propiedad rural ejerce -- sobre la pequeña; El Cientifismo-el acaparamiento comercial y financiero y la competencia ventajosa que ejercen los grandes negocios sobre los pequeños; El Extranjerismo-el predominio y la competencia ventajosas que ejercen en todo género de actividades los extranjeros sobre los nacionales.

Las ideas, las quejas de hombres como Francisco I Madero se difundieron por el país, esperanzas de libertad a los campesinos y obreros subyugados. El Presidente Porfirio Díaz había dicho durante una entrevista con los periodistas norteamericanos, que el pueblo de Mexico se hallaba apto para la democracia. De repente los periodicos empezaron a publicar esta declaración, animando a varios grupos de hombres profesionales, intelectuales y políticos descontentos formaran partidos de oposición al gobierno. Francisco I Madero, hombre rico del estado de Coahuila, audazmente escribió "La Sucesion Presidencial" en 1910 que produjo mayor inquietud en el país. Pronto, Madero empezó una campaña para hacerse elegido presidente. Un hombre sincero de voz apasionada, Madero era un buen orador y -- convencio mucha gente. El descontento de los peones se aumentó y las nubes negras de tormenta crecieron por el horizonte. Madero hizo su jira política y durante ella fué reducido a prisión "por conato de rebelión y ultrajes a las autoridades" en los discursos que había -- pronunciado en San Luis y Monterrey, la aprehensión de Madero inmediatamente causó una gran simpatía por él, por la parte de las masas. Celebráronse las elecciones (Junio y Julio de 1910) y fueron declarados reelectos el General Porfirio Díaz y D. Ramón Corral. Madero, -- que de Monterrey fué conducido a San Luis Potosí, decidió recurrir a las armas. Se fugó y en San Antonio Texas, el 5 de Octubre de 1910 -- anunció su plan de San Luis Potosí que propuso, entre otras cosas, -- que ^{hubiera} ~~haya~~ una elección presidencial legal. En general, era un plan -- político. Las ideas del nuevo candidato y sus compañeros políticos cotenían poco en cuanto a las soluciones de los problemas económicos y sociales. Sin embargo Madero había ganado el favor de la gente y asumía la presidencia provicional de la república y convocaba a

todos los ciudadanos a levantarse en armas desde las 6 de la tarde del domingo 20 de noviembre.

Para los ejércitos revolucionarios, había victorias y derrotas. Los varios generales y sus ejércitos respectivos, luchaban uno contra el otro. Los zapatistas del estado de Morelos, con el lema de "tierras y libertad", continuaban ^{luchando} por muchos años después de la paz nacional había sido más o menos establecida. En el norte luchó el General Francisco Villa, en el occidente, el General Alvaro Obregon, en el oriente, el General Pablo Gonzáles y por todas partes muchos otros. Cuando se había ganado la victoria, Madero hizo varios disparates. Ignoraba y traicionaba a sus compañeros revolucionarios y -- ellos por su parte hicieron lo mismo.

Madero tomó posesión de la presidencia el 6 de noviembre de 1911 pero no obtuvo la pacificación, pues tanto los revolucionarios redujeron la guerra civil los revolucionarios, exigiendo el cumplimiento de las demandas de la revolución en cuanto al personal gubernativo y a las reformas sociales; los reaccionarios, declarando a Madero impotente para restablecer el orden y la paz.

Madero murió a las manos de Huerta y los Mexicanos, olvidando las inadvertencias del revolucionario en cuanto a las necesidades de la gente, se lo proclamaron un héroe y mártir. Siguió una serie de batallas, anunciamentos de planes, elecciones y confusión en general, terminando al fin con la Constitución de 1917 de que ya hemos hablado. Zapata, sin embargo no descansó. Carranza se transformó en iniciador de reformas sociales y económicas de tinta radical más por razones políticas que por convicción revolucionaria. Poco a poco y solamente en parte, los gobiernos post-revolucionarios hacían hechos verdaderos y activos de los artículos de la nueva constitución. Con el gobierno de Lázaro Cárdenas se ejecutaron más

aprisa y los hombres ya factor importantísimo y los campesinos, -
sentían la presencia de un programa socializante, benéfico.

Hoy parece que el espíritu de la Revolución ha muerto, que ya es un hecho histórico. Por otra parte, solamente era natural que se muriese. Es el hombre individual que conserva la esencia de -- tales acontecimientos, tales movimientos, y como el hombre no es mortal sus sentimientos propios que sus hijos no pueden heredar, por -- ser cosas personales adquiridas por la experiencia, mueren consigo. Entonces no podemos revivir el pasado ni debemos querer repetirlo. Aprovechamos de él, no por mirando atrás continuamente, sino por aplicar las lecciones del pasado a los problemas actuales sin equivocándonos por creer que sus circunstancias eran las mismas que -- encontramos hoy.

Puede ser que México tenga un futuro brillante, y lo realizará si sus gentes se unen por un deseo común de mejorarse en todos aspectos. Es la unión que hace la fuerza.

La Revolución Mexicana no ha sido un fracaso como muchos lo han dicho. En un período corto, ha traído cambios y progreso en esta nación que son vitales. Claro está que el campesino todavía vive bajo condiciones malas pero ya no es esclavo ni mucho menos. -- Cuando el Mexicano se levantó en armas contra su propio gobierno en 1910, hizo posible la nacionalización de recursos naturales. 10 Treinta años después. El movimiento revolucionario señalaba el nacimiento de un mejoramiento despacio y en cierto aspectos poco significativo. La distribución de tierras al campesino Mexicano se aceleró año tras año hasta que el General Manuel Avila Camacho ganó la presidencia en 1940. Una distribución total, habría sido y es imposible. Tenía que ser una cosa gradual pero por desgracia en estos últi

mos años ha perdido espíritu y significancia. Cualquier cosa buena, manejada por maquinaria ~~ineficaz~~ ^{ineficaz}, no honesta, no puede realizar el pleno alcance de su potencia.

En suma, la Revolución Mexicana no ha sido cosa negativa. Las esperanzas de sus iniciadores no se realizaron completamente pero no hay duda que el México actual debe mucho al esfuerzo no unidos de los revolucionarios.

El desarrollo de las escuelas desde 1920 ha sido un capítulo optimista. Recientemente se han construido obras hidráulicas ^y en muchas partes ya se emplean maquinaria moderna y aunque el progreso sea despacio y a veces limitado, es progreso y por eso el mexicano no tiene que creer que la revolución sea un movimiento que ~~fracasó~~.

M. F. L. G. L. G.

Guadalupe

2-4